

HONOR CHOICE

Earbuds X5e

Quick Start Guide
Guide de démarrage rapide
Kurzanleitung
Guia de início rápido
Stručná úvodní příručka
Stručná úvodní příručka
Gyors útmutató
Ghid de pornire rapidă
Pika-aloitusopas
Udhëzuesi i shpejtë i përdorimit
Рководство за бърз старт
Guia de início rápido
Guia de início rápido
Panduan Permulaan Pantas
دليل التشغيل السريع
ਕ੍ਰਾਫ਼ਤ ਸ਼ੁਰੂਆਤੀ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨ
Краткое руководство пользователя
Қысқаша нұсқаулық
Hızlı Başlangıç Kılavuzu



Product: Bluetooth earbuds
Model: TRN-ME00
Output power: <9.5dBm
Bluetooth band: 2400MHz-2483.5MHz
Made in China
The internal encoding
30040413102000

Pairing



EN Open the lid of the charging case. Press and hold the function button for 2 seconds. When the indicator flashes white, the earbuds start to pair. When using the earbuds for the first time, the earbuds will automatically start to pair after you open the lid of the charging case.

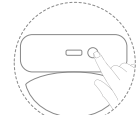
FR Ouvrez le couvercle du boîtier de charge. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton de fonction pendant 2 secondes. Lorsque le voyant clignote en blanc, les écouteurs commencent à s'associer. Lorsque vous utilisez les écouteurs pour la première fois, ils commenceront automatiquement à s'associer après avoir ouvert le couvercle du boîtier de charge.

DE Öffnen Sie den Deckel des Ladeetuis. Halten Sie die Funktionstaste für 2 Sekunden gedrückt. Wenn die Anzeige weiß blinkt, beginnen die Ohrhörer den Kopplungsvorgang. Bei der erstmaligen Verwendung der Ohrhörer wird der Kopplungsvorgang automatisch gestartet, wenn Sie den Deckel des Ladeetuis öffnen.

ES Abra la tapa del estuche de carga. Mantenga pulsado el botón de función durante 2 segundos. Cuando el indicador parpadee en blanco, los auriculares comienzan a emparejarse. Cuando utilice los auriculares por primera vez, empezarán a emparejarse automáticamente tras abrir la tapa del estuche de carga.

CZ Otevřete víko nabíjecího pouzdra. Stiskněte a podržte ovládací tlačítko po dobu 2 sekund. Jakmile začne kontrolka blikat, sluchátka se začala párovat. Při prvním použití se sluchátka automaticky začnou párovat po otevření víka nabíjecího pouzdra.

Restore factory settings



EN Open the lid of the charging case. Press and hold the function button for more than 10 seconds. When the indicator flashes red, the earbuds are reset and start to pair again.

FR Ouvrez le couvercle du boîtier de charge. Appuyez sur le bouton de fonction et maintenez-le enfoncé pendant plus de 10 secondes. Lorsque le voyant clignote en rouge, les écouteurs sont réinitialisés et recommencent à s'associer.

DE Öffnen Sie den Deckel des Ladeetuis. Halten Sie die Funktionstaste länger als 10 Sekunden gedrückt. Wenn die Anzeige rot blinkt, werden die Ohrhörer zurückgesetzt und beginnen den Kopplungsvorgang erneut.

ES Abra la tapa del estuche de carga. Mantenga pulsado el botón de función durante más de 10 segundos. Cuando el indicador parpadee en rojo, los auriculares se restablecen y comienzan a emparejarse nuevamente.

CZ Otevřete víko nabíjecího pouzdra. Stiskněte a podržte ovládací tlačítko déle než 10 sekund. Když kontrolka bliká červeně, sluchátka se resetují a začnou se znovu párovat.

SK Otvorte kryt nabíjecího pouzdra. Stlaďte a podržte stlačené tlačítko funkci po dobu více než 10 sekund. Když indikátor začne blikat červeně, sluchátka se resetují a znovu se začnou párovat.

HU Nyissa ki a töltőtok fedelét. Tartsa lenyomva a funkciógombot több mint 10 másodpercig. A jelzőfény piros villogása mutatja, hogy a fülhallgató visszaállítása befejeződött, és újra elkezdheti a párosítást.

RO Deschideți capacul cutiei de încărcare. Apăsati lung butonul funcție mai mult de 10 secunde. Atunci când indicatorul luminează intermitent în roșu, căștile sunt resetate și încep din nou asocierea.

FI Avaa latauskotelo kansi. Paina toimintopainiketta yli 10 sekunnin ajan. Kun merkivalo vilkkuu punaisena, korvatulpat alottavat automaattisesti latausparin muodostuksen, kun avaat latauskotelon kannen.

BG Отворете капачка на калъфа за зареждане. Натиснете и задржете функционалния бутон за повече от 10 сек. Когато индикаторът мига в червено, слушалките се нулират и започват съдвояване отново.

AL Hapni kapakun e kutisë së karkimit. Shtypni dhe mbani shtypur butonin e funksioneve për më shumë se 10 sekonda. Kur treguesi pulson në ngjyrë të kuqe, kufjet rivendosen dhe fillojnë të gëfihen përsëri.

ES-LA Abra la tapa del estuche de carga. Mantenga presionado el botón de función durante más de 10 segundos. Cuando el indicador parpadea en rojo, los auriculares se restablecen y comienzan a emparejarse nuevamente.

BR Abra a tampa do estojo de carregamento. Pressione e segure o botão de função por mais de 10 segundos. Quando o indicador pisca em vermelho, os fones de ouvido são redefinidos e começam a ser emparelhados novamente.

BR Abra a tampa do estojo de carregamento. Pressione e segure o botão de função por dois segundos. Quando o indicador pisca em branco, os fones de ouvido começam a ser emparelhados. Ao usar os fones de ouvido pela primeira vez, os fones de ouvido começarão a ser emparelhados automaticamente depois que você abrir a tampa do estojo de carregamento.

MS Buka penutup bekas pengecasan. Tekan dan tahan butang fungsi lebih daripada 10 saat. Apabila penunjuk berkelip merah, fon telinga mula berpasangan semula. Apabila menggunakan fon telinga buat kali pertama, fon telinga akan mula berpasangan secara automatik selepas anda membuka penutup bekas pengecasan.

AR افتح غطاء علبة الشحن. اضغط مطولاً على زر الوظيفة لأكثر من 10 ثواني. سيبدأ شحن الأذن اليمنى والأذن اليسرى. عندما يبدأ مؤشر الشحن بالوميض باللون الأحمر، تبدأ سماعات الأذن بالارتباط مرة أخرى. عند استخدام السماعات لأول مرة، تبدأ سماعات الأذن بالارتباط تلقائياً بعد فتح غطاء علبة الشحن.

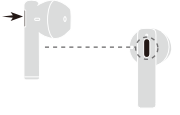
HU Hártszempontot kell lenyomni a töltőtok fedelén 2 másodpercig. Amikor a jelzőfény pirosra vált, a fülhallgatók újra elkezdik párosítani egymással. Amikor először használja a fülhallgatókat, automatikusan elindul a párosítás, amikor felnyitja a töltőtok tetejét.

RU Откройте крышку зарядного футляра. Нажмите и удерживайте функциональную кнопку не менее 10 секунд. Будет выполнен сброс настроек и повторно начнется сопряжение наушников, когда индикатор замигает красным.

KZ Зарядтау корпусының қапталын ашыңыз. Функция түймесін 10 секундтан артық басып тұрыңыз. Индикатор қызыл түсте жыпылдасаңаңыз кезде, құлақпазды қайта орнатылаңыз және жұптастыруды қайта бастайды.

TR Şarj kutusunun kapakını açın. İşlev düğmesini 10 saniye basılı tutun. Gösterge beyaz renkte yapıp sönmeye başladığında kulaklıklar eşleşmeye başlar. Kulaklıklar ilk kez kullanıldığında şarj kutusunun kapakını açtıktan sonra kulaklıklar otomatik olarak eşleşmeye başlar.

Earbuds Controls



EN Play/Pause: Press the left/right earbud twice. Switch songs: Long press the left/right earbud for 2 seconds. Answer/End a call: Press the left/right earbud twice. Reject a call: Long press the left/right earbud for 2 seconds.

FR Lecture/pause: appuyez deux fois sur l'écouteur gauche/droit pendant 2 secondes. Répondre/terminer un appel: appuyez deux fois sur l'écouteur gauche/droit. Réjeter un appel: appuyez longuement sur l'écouteur gauche/droit pendant 2 secondes.

DE Wiedergeben/Pausieren: Zweimal auf linken/rechten Earbud tippen. Titel wechseln: 2 Sekunden lang auf linken/rechten Earbud tippen. Anruf annehmen/beenden: Zweimal auf linken/rechten Earbud tippen. Anruf ablehnen: 2 Sekunden lang auf linken/rechten Earbud tippen.

ES Reproducir/Pausar: pulse el auricular izquierdo/derecho dos veces. Seleccionar canciones: mantenga pulsado el auricular izquierdo/derecho durante 2 segundos. Responder/finlizar llamada: pulse el auricular izquierdo/derecho dos veces. Rechaza una llamada: mantenga pulsado el auricular izquierdo/derecho durante 2 segundos.

CZ Přehrát/pozastavit: Dvakrát klepněte na levé/pravé sluchátko. Přijmout/zakázat hovoru: Dlouze klepněte na levé/pravé sluchátko po dobu 2 sekund. Přijmout/zakázat hovoru: Dlouze klepněte na levé/pravé sluchátko po dobu 2 sekund.

SK Prehrávanie/pozastavenie: Dvakrát stlačte ľavé/pravé sluchátko. Prijímať/zakázať hovoru: Dlouze klepněte na levé/pravé sluchátko po dobu 2 sekund. Přijmout/zakázat hovoru: Dlouze klepněte na levé/pravé sluchátko po dobu 2 sekund.

HU Lejátszás/pausálás: Nyomjon meg kétszer a bal/jobb fülhallgatót. Válassza le a következőt: Dlouze klepněte na levé/pravé sluchátko po dobu 2 sekund. Přijmout/zakázat hovoru: Dlouze klepněte na levé/pravé sluchátko po dobu 2 sekund.

RO Redare/Pauză: Apăsati de două ori casca stânga/dreapta. Comutare între melodii: Apăsati lung pe casca din stânga/dreapta timp de 2 secunde. Răspunde/închideare apel: Apăsati de două ori casca stânga/dreapta.

FI Toista/keskeytä: paina vasen/vasen oikeaa korvakuulaa kaksi kertaa. Vastaa puhelintaan / lopeta puhelu: paina vasen/vasen oikeaa korvakuulaa kaksi kertaa. Hylkää puhelu: paina vasen/oikeaa korvakuulaa 2 sekunnin ajan.

BG Възпроизвеждане/Паузира: Натиснете двукратно лявата/дясната слушалка. Превключване на песен/Натиснете продължително лявата/дясната слушалка за 2 секунди. Отговор/прекъсване на повикване:Натиснете двукратно лявата/дясната слушалка.

AL Luani/Vendosni në pauzë: Shtypni kufjen e majtë/djathtë dy herë. Ndërroni këngët: Mban shtypur kufjen e majtë/djathtë për 2 sekonda. Përgjigju/përfundoni një telefonatë: Shtypni dy herë kufjen e majtë/djathtë. Refuzoni një telefonatë: Shtypni gjatë kufjen e majtë/djathtë për 2 sekonda.

ES-LA Reproducir/Pausar: Presione dos veces el auricular izquierdo/derecho. Cambiar de canciones: Mantenga presionado el auricular izquierdo/derecho durante 2 segundos. Responder/finlizar una llamada: Presione dos veces el auricular izquierdo/derecho. Rechazar una llamada: Mantenga presionado el auricular izquierdo/derecho durante 2 segundos.

BR Reproduzir/pausar: pressione o fone de ouvido esquerdo/direito duas vezes. Alternar músicas: pressione e segure o fone de ouvido esquerdo/direito por 2 segundos. Atender/encerrar uma chamada: pressione o fone de ouvido esquerdo/direito duas vezes. Rejeitar uma chamada: pressione e segure o fone de ouvido esquerdo/direito por 2 segundos.

MS Maini/Jeda: Tekan fon telinga kir/kanan dua kali. Tukar lagu: Tekan lama fon putik kir/kanan selama 2 saat. Jawab/amatkan panggilan: Tekan fon telinga kir/kanan dua kali. Tolak panggilan: Tekan lama fon telinga kir/kanan selama 2 saat.

AR Reprodurir/Pausar: Presione dos veces el auricular izquierdo/derecho. Cambiar de canciones: Mantenga presionado el auricular izquierdo/derecho durante 2 segundos. Responder/finlizar una llamada: Presione dos veces el auricular izquierdo/derecho. Rechazar una llamada: Mantenga presionado el auricular izquierdo/derecho durante 2 segundos.

HU Reprodurir/pausar: pressione o fone de ouvido esquerdo/direito duas vezes. Alternar músicas: pressione e segure o fone de ouvido esquerdo/direito por 2 segundos. Atender/encerrar uma chamada: pressione o fone de ouvido esquerdo/direito duas vezes. Rejeitar uma chamada: pressione e segure o fone de ouvido esquerdo/direito por 2 segundos.

RU Откройте крышку зарядного футляра. Нажмите и удерживайте функциональную кнопку не менее 10 секунд. Будет выполнен сброс настроек и повторно начнется сопряжение наушников, когда индикатор замигает красным.

KZ Зарядтау корпусының қапталын ашыңыз. Функция түймесін 10 секундтан артық басып тұрыңыз. Индикатор қызыл түсте жыпылдасаңаңыз кезде, құлақпазды қайта орнатылаңыз және жұптастыруды қайта бастайды.

TR Şarj kutusunun kapakını açın. İşlev düğmesini 10 saniyeden uzun süre basılı tutun. Gösterge kırmızı renkte yapıp sönmeye başladığında kulaklıklar eşleşmeye başlar. Kulaklıklar ilk kez kullanıldığında şarj kutusunun kapakını açtıktan sonra kulaklıklar otomatik olarak eşleşmeye başlar.

المتحكم / التحكم بالسماعة: اضغط على سماعة الأذن اليسرى/اليمين مرتين. تبديل الأغاني: اضغط مطولاً على سماعة الأذن اليسرى/اليمين لمدة 2 ثواني. الإجابة/إنهاء مكالمة: اضغط على سماعة الأذن اليسرى/اليمين مرتين. رفض مكالمة: اضغط مطولاً على سماعة الأذن اليسرى/اليمين لمدة 2 ثواني.

HU Reprodurir/pausar: pressione o fone de ouvido esquerdo/direito duas vezes. Alternar músicas: pressione e segure o fone de ouvido esquerdo/direito por 2 segundos. Atender/encerrar uma chamada: pressione o fone de ouvido esquerdo/direito duas vezes. Rejeitar uma chamada: pressione e segure o fone de ouvido esquerdo/direito por 2 segundos.

RU Воспроизведение и пауза: дважды нажмите на левый или правый наушник. Переключение композиций: нажмите и удерживайте левый или правый наушник в течение 2 секунд. Ответ и завершение вызова: дважды нажмите на левый или правый наушник. Отмена вызова: нажмите и удерживайте левый или правый наушник в течение 2 секунд.

KZ Ойнату/ауыстыру: сол/оң жақ құлақпатын екі рет басы. Әндерді ауыстыру: сол/оң жақ құлақпатын 2 секунд бойы ұзақ басы. Қонақарна қабылдамау: сол/оң жақ құлақпатын екі рет басы. Қонақарна қабылдамау: сол/оң жақ құлақпатын 2 секунд бойы ұзақ басы.

TR Oynat/Duraklat: Sol/sağ kulaklığa iki kez basın. Şarkı değiştirme: Sol/sağ kulaklığa 2 saniye boyunca basılı tutun. Aramayı Cevapla/Sonlatır: Sol/sağ kulaklığa iki kez basın. Aramayı reddet: Sol/sağ kulaklığa 2 saniye boyunca basılı tutun.

ES Coloque los auriculares en el estuche de carga. Después de cerrar la tapa, el estuche de carga comenzará a cargar los auriculares automáticamente.

FR Placez les écouteurs dans le boîtier de charge. Le boîtier de charge chargera automatiquement les écouteurs une fois le couvercle fermé. Veuillez utiliser un câble de USB-C pour charger le boîtier de charge.

DE Legen Sie die Ohrhörer in das Ladeetui. Nach dem Schließen des Deckels lädt das Ladeetui die Ohrhörer automatisch auf. Verwenden Sie ein USB-C-Kabel zum Aufladen des Ladeetuis.

Downloading & Installing HONOR AI Space



EN Download and install HONOR AI Space by scanning the QR code to obtain more functions, customize settings and enjoy a better listening experience.

FR Téléchargez et installez HONOR AI Space en scannant le QR code pour obtenir plus de fonctions, personnaliser les paramètres et profiter d'une meilleure expérience d'écoute.

DE Laden Sie HONOR AI Space durch Scannen des QR-Codes herunter und installieren Sie es, um mehr Funktionen zu erhalten, die Einstellungen anzupassen und ein besseres Hörerlebnis zu genießen.

ES Para descargar e instalar HONOR AI Space, escanee el código QR para obtener más funciones, personalizar los ajustes y disfrutar de una experiencia de escucha mejorada.

RU Скачайте и установите HONOR AI Space, отсканировав QR-код, чтобы получить еще функции, настроить параметры и наслаждаться лучшим качеством звука.

AL Fshini kufjet në kutinë e karkimit dhe mbyllni kapakun.Kutia e karkimit i karkon automatikisht kufjet. Përdorni kabllo të karkimit USB-C për të karkuar kutinë.

ES-LA Coloque los auriculares en el estuche de carga. Después de cerrar la tapa, el estuche de carga comenzará a cargar los auriculares automáticamente. Utilice un cable USB-C para cargar el estuche de carga.

FR Collez les écouteurs dans le boîtier de charge. Le boîtier de charge chargera automatiquement les écouteurs une fois le couvercle fermé. Veuillez utiliser un câble de USB-C pour charger le boîtier de charge.

DE Legen Sie die Ohrhörer in das Ladeetui. Nach dem Schließen des Deckels lädt das Ladeetui die Ohrhörer automatisch auf. Verwenden Sie ein USB-C-Kabel zum Aufladen des Ladeetuis.

ES Coloque los auriculares en el estuche de carga. Después de cerrar la tapa, el estuche de carga comenzará a cargar los auriculares automáticamente. Utilice un cable USB-C para cargar el estuche de carga.

BR Coloque os auriculares no estojo de carregamento. Após fechar a tampa, o estojo de carregamento começará a carregar os fones de ouvido automaticamente. Use um cabo USB-C para carregar o estojo de carregamento.

MS Letakkan fon telinga ke dalam bekas pengecasan. Bekas pengecasan akan mengcas fon telinga secara automatik selepas penutup ditutup. Sila gunakan kabel USB-C untuk mengcas bekas pengecasan.

AR ضع سماعات الأذن داخل علبة الشحن. ستشحن علبة الشحن سماعات الأذن تلقائياً بعد إغلاق العلبة. استخدم كابل من النوع C لشحن علبة الشحن.

HU Helyezze be a fülhallgatókat a töltőtokba. A töltőtok automatikusan feltölti az eszközöket, miután Ön lecsukja a fedelét. A töltőtok töltéséhez használjon egy USB-C típusú kábelt.

RU Положите наушники в зарядный футляр. Зарядка начнется, когда вы закроете крышку футляра. Для зарядки футляра используйте кабель с разъемом USB-C.

KZ Зарядтау корпусына құлақпаздарды салыңыз. Зарядтау корпусы зарядтау бөліміне автоматты түрде жұптастырылады. Зарядтау корпусын зарядтау үшін USB-C кабелін пайдаланыңыз.

TR Kulaklıkları şarj kutusuna yerleştirin. Kapak kapatıldıktan sonra şarj kutusu kulaklıkları otomatik olarak şarj edecektir. Şarj kutusunu şarj etmek için lütfen USB-C kablosunu kullanın.

Charging



EN Put the earbuds into the charging case. The charging case will charge the earbuds automatically after the lid is closed. Please use a USB-C cable to charge the charging case.

FR Placez les écouteurs dans le boîtier de charge. Le boîtier de charge chargera automatiquement les écouteurs une fois le couvercle fermé. Veuillez utiliser un câble de USB-C pour charger le boîtier de charge.

DE Legen Sie die Ohrhörer in das Ladeetui. Nach dem Schließen des Deckels lädt das Ladeetui die Ohrhörer automatisch auf. Verwenden Sie ein USB-C-Kabel zum Aufladen des Ladeetuis.

ES Coloque los auriculares en el estuche de carga. El estuche de carga cargará los auriculares automáticamente después de cerrar la tapa. Utilice un cable USB-C para cargar el estuche de carga.

CZ Otevřete víko nabíjecího pouzdra. Stlaďte a podržte stlačené tlačítko funkci po dobu více než 10 sekund. Když indikátor začne blikat červeně, sluchátka se resetují a znovu se začnou párovat.

SK Otvorte kryt nabíjecího pouzdra. Stlaďte a podržte stlačené tlačítko funkci po dobu více než 10 sekund. Když indikátor začne blikat červeně, sluchátka se resetují a znovu se začnou párovat.

HU Nyissa ki a töltőtok fedelét. Tartsa lenyomva a funkciógombot több mint 10 másodpercig. A jelzőfény piros villogása mutatja, hogy a fülhallgató visszaállítása befejeződött, és újra elkezdheti a párosítást.

RO Deschideți capacul cutiei de încărcare. Apăsati lung butonul funcție mai mult de 10 secunde. Atunci când indicatorul luminează intermitent în roșu, căștile sunt resetate și încep din nou asocierea.

FI Avaa latauskotelo kansi. Paina toimintopainiketta yli 10 sekunnin ajan. Kun merkivalo vilkkuu punaisena, korvatulpat alottavat automaattisesti latausparin muodostuksen, kun avaat latauskotelon kannen.

BG Отворете капачка на калъфа за зареждане. Натиснете и задржете функционалния бутон за повече от 10 сек. Когато индикаторът мига в червено, слушалките се нулират и започват съдвояване отново.

AL Hapni kapakun e kutisë së karkimit. Shtypni dhe mbani shtypur butonin e funksioneve për më shumë se 10 sekonda. Kur treguesi pulson në ngjyrë të kuqe, kufjet rivendosen dhe fillojnë të gëfihen përsëri.

ES-LA Abra la tapa del estuche de carga. Mantenga presionado el botón de función durante más de 10 segundos. Cuando el indicador parpadea en rojo, los auriculares se restablecen y comienzan a emparejarse nuevamente.

BR Abra a tampa do estojo de carregamento. Pressione e segure o botão de função por mais de 10 segundos. Quando o indicador pisca em vermelho, os fones de ouvido são redefinidos e começam a ser emparelhados novamente.

MS Buka penutup bekas pengecasan. Tekan dan tahan butang fungsi lebih daripada 10 saat. Apabila penunjuk berkelip merah, fon telinga mula berpasangan semula. Apabila menggunakan fon telinga buat kali pertama, fon telinga akan mula berpasangan secara automatik selepas anda membuka penutup bekas pengecasan.

AR افتح غطاء علبة الشحن. اضغط مطولاً على زر الوظيفة لأكثر من 10 ثواني. سيبدأ شحن الأذن اليمنى والأذن اليسرى. عندما يبدأ مؤشر الشحن بالوميض باللون الأحمر، تبدأ سماعات الأذن بالارتباط مرة أخرى. عند استخدام السماعات لأول مرة، تبدأ سماعات الأذن بالارتباط تلقائياً بعد فتح غطاء علبة الشحن.

HU Hártszempontot kell lenyomni a töltőtok fedelén 2 másodpercig. Amikor a jelzőfény pirosra vált, a fülhallgatók újra elkezdik párosítani egymással. Amikor először használja a fülhallgatókat, automatikusan elindul a párosítás, amikor felnyitja a töltőtok tetejét.

RU Откройте крышку зарядного футляра. Нажмите и удерживайте функциональную кнопку не менее 10 секунд. Будет выполнен сброс настроек и повторно начнется сопряжение наушников, когда индикатор замигает красным.

KZ Зарядтау корпусының қапталын ашыңыз. Функция түймесін 10 секундтан артық басып тұрыңыз. Индикатор қызыл түсте жыпылдасаңаңыз кезде, құлақпазды қайта орнатылаңыз және жұптастыруды қайта бастайды.

TR Şarj kutusunun kapakını açın. İşlev düğmesini 10 saniye basılı tutun. Gösterge beyaz renkte yapıp sönmeye başladığında kulaklıklar eşleşmeye başlar. Kulaklıklar ilk kez kullanıldığında şarj kutusunun kapakını açtıktan sonra kulaklıklar otomatik olarak eşleşmeye başlar.